

## Πέτρου Α

Πέτρος, απόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς<sup>1</sup> **1**  
 παρεπιδήμοις<sup>2</sup> διασπορᾶς<sup>3</sup> Πόντου,<sup>4</sup> Γαλατίας,<sup>5</sup>  
 Καππαδοκίας,<sup>6</sup> Ἀσίας,<sup>7</sup> καὶ Βιθυνίας,<sup>8</sup> κατὰ **2**  
 πρόγνωσιν<sup>9</sup> θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ<sup>10</sup> πνεύματος, εἰς  
 ὑπακοήν<sup>11</sup> καὶ ῥαντισμὸν<sup>12</sup> αἵματος Ἰησοῦ χριστοῦ:  
 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.<sup>13</sup>

Εὐλογητὸς<sup>14</sup> ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ **3**  
 χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας<sup>15</sup>  
 ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζώσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ  
 ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν<sup>16</sup> ἄφθαρτον<sup>17</sup> καὶ **4**  
 ἀμίαντον<sup>18</sup> καὶ ἀμάραντον,<sup>19</sup> τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς  
 εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένους<sup>20</sup> διὰ **5**

<sup>1</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>2</sup> παρεπιδήμος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. <sup>3</sup> διασπορά, ἀς, ἡ, diaspora, dispersion. <sup>4</sup> πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. <sup>5</sup> Γαλατία, ἀς, ἡ, Galatia. <sup>6</sup> Καππαδοκία, ἀς, ἡ, Cappadocia. <sup>7</sup> Ἀσία, ἀς, ἡ, Asia. <sup>8</sup> Βιθυνία, ἀς, ἡ, Bithynia. <sup>9</sup> πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. <sup>10</sup> ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. <sup>11</sup> ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. <sup>12</sup> ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. <sup>13</sup> πληθύνω, multiply, increase. <sup>14</sup> εὐλογητός, well spoken of, blessed. <sup>15</sup> ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. <sup>16</sup> κληρονομία, ἀς, ἡ, inheritance. <sup>17</sup> ἄφθαρτος, imperishable, immortal. <sup>18</sup> ἀμίαντος, undefiled, untainted. <sup>19</sup> ἀμάραντος, unfading, permanent. <sup>20</sup> φρουρέω, guard, protect.

πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην<sup>1</sup> ἀποκαλυφθῆναι ἐν  
 καιρῷ ἐσχάτῳ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιασθε,<sup>2</sup> ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον 6  
 ἐστίν, λυπηθέντες ἐν ποικίλοις<sup>3</sup> πειρασμοῖς,<sup>4</sup> ἵνα τὸ 7  
 δοκίμιον<sup>5</sup> ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμώτερον<sup>6</sup>  
 χρυσίου<sup>7</sup> τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ  
 δοκιμαζομένου,<sup>8</sup> εὐρεθῇ εἰς ἔπαινον<sup>9</sup> καὶ τιμὴν καὶ εἰς  
 δόξαν ἐν ἀποκαλύψει<sup>10</sup> Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ εἰδότες 8  
 ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὀρώντες, πιστεύοντες δέ,  
 ἀγαλλιασθε<sup>2</sup> χαρᾷ ἀνεκλαλήτῳ<sup>11</sup> καὶ δεδοξασμένη, 9  
 κομιζόμενοι<sup>12</sup> τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν  
 ψυχῶν. Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν<sup>13</sup> καὶ 10  
 ἐξηρενύνησαν<sup>14</sup> προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος  
 προφητεύσαντες: ἐρευνῶντες<sup>15</sup> εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν 11  
 ἐδήλου<sup>16</sup> τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ,  
 προμαρτυρόμενον<sup>17</sup> τὰ εἰς χριστὸν παθήματα,<sup>18</sup> καὶ

<sup>1</sup> ἔτοιμος, ready, prepared. <sup>2</sup> ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. <sup>3</sup> ποικίλος, varied, manifold. <sup>4</sup> πειρασμός, οὐ, δ, temptation, trial. <sup>5</sup> δοκίμιον, ου, τό, testing, test. <sup>6</sup> τίμιος, precious, honorable. <sup>7</sup> χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. <sup>8</sup> δοκιμάζω, prove, approve. <sup>9</sup> ἔπαινος, ου, δ, praise, commendation. <sup>10</sup> ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. <sup>11</sup> ἀνεκλάλητος, inexpressible, unspeakable. <sup>12</sup> κομίζω, receive, bring. <sup>13</sup> ἐκζητέω, seek out, inquire. <sup>14</sup> ἐξερευνάω, search diligently, examine carefully. <sup>15</sup> ἐρευνάω, search diligently. <sup>16</sup> δηλώω, show, make clear. <sup>17</sup> προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. <sup>18</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion.

τάς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ <sup>12</sup>

ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλῃ<sup>1</sup>

ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισμαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι

ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν<sup>2</sup>

ἄγγελοι παρακύψαι.<sup>3</sup>

Διὸ ἀναζωσάμενοι<sup>4</sup> τάς ὀσφύας<sup>5</sup> τῆς διανοίας<sup>6</sup> ὑμῶν, <sup>13</sup>

νήφοντες,<sup>7</sup> τελείως<sup>8</sup> ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν

χάριν ἐν ἀποκαλύψει<sup>9</sup> Ἰησοῦ χριστοῦ: ὡς τέκνα <sup>14</sup>

ὑπακοῆς,<sup>10</sup> μὴ συσχηματιζόμενοι<sup>11</sup> ταῖς πρότερον<sup>12</sup> ἐν

τῇ ἀγνοίᾳ<sup>13</sup> ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν <sup>15</sup>

καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ

ἀναστροφῇ<sup>14</sup> γενήθητε: διότι<sup>15</sup> γέγραπται, Ἄγιοι <sup>16</sup>

γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. Καὶ εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε <sup>17</sup>

τὸν ἀπροσωπολήπτως<sup>16</sup> κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστου

ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας<sup>17</sup> ὑμῶν χρόνον

<sup>1</sup> ἀναγγέλλω, announce, report. <sup>2</sup> ἐπιθυμέω, desire, long for. <sup>3</sup> παρακύπτω, stoop to look, look. <sup>4</sup> ἀναζώννυμι, bind up, gird up. <sup>5</sup> ὀσφύς, ὄσος, ἦ, waist, hip. <sup>6</sup> διάνοια, ας, ἦ, mind, understanding. <sup>7</sup> νήφω, be sober, abstain from wine. <sup>8</sup> τελείως, fully, completely. <sup>9</sup> ἀποκάλυψις, εως, ἦ, revelation, unveiling. <sup>10</sup> ὑπακοή, ἡς, ἦ, obedience. <sup>11</sup> συσχηματίζω, conform to. <sup>12</sup> πρότερον, formerly, before. <sup>13</sup> ἀγνοια, ας, ἦ, ignorance. <sup>14</sup> ἀναστροφή, ἡς, ἦ, conduct, behavior. <sup>15</sup> διότι, because, on this account. <sup>16</sup> ἀπροσωπολήμπτως, impartially. <sup>17</sup> παροικία, ας, ἦ, sojourn, stay.

ἀναστράφητε·<sup>1</sup> εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς,<sup>2</sup> ἀργυρίῳ<sup>3</sup> ἢ 18  
 χρυσίῳ,<sup>4</sup> ἐλυτρώθητε<sup>5</sup> ἐκ τῆς ματαίας<sup>6</sup> ὑμῶν  
 ἀναστροφῆς<sup>7</sup> πατροπαραδότου,<sup>8</sup> ἀλλὰ τιμίῳ<sup>9</sup> αἵματι 19  
 ὡς ἄμνου<sup>10</sup> ἁμώμου<sup>11</sup> καὶ ἁσπίλου<sup>12</sup> χριστοῦ, 20  
 προεγνωσμένου<sup>13</sup> μὲν πρὸ καταβολῆς<sup>14</sup> κόσμου,  
 φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, 21  
 τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα  
 αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν  
 πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς 22  
 ὑμῶν ἡγνικότες<sup>15</sup> ἐν τῇ ὑπακοῇ<sup>16</sup> τῆς ἀληθείας διὰ  
 πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν<sup>17</sup> ἀνυπόκριτον,<sup>18</sup> ἐκ  
 καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς·<sup>19</sup> 23  
 ἀναγεννημένοι<sup>20</sup> οὐκ ἐκ σπορᾶς<sup>21</sup> φθαρτῆς,<sup>2</sup> ἀλλὰ  
 ἀφθάρτου,<sup>22</sup> διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς  
 τὸν αἰῶνα. Διότι,<sup>23</sup> Πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος,<sup>24</sup> καὶ πᾶσα 24

<sup>1</sup> ἀναστρέφω, return, live. <sup>2</sup> φθαρτός, perishable, corruptible. <sup>3</sup> ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. <sup>4</sup> χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. <sup>5</sup> λυτρόω, ransom, liberate. <sup>6</sup> μάταιος, vain, useless. <sup>7</sup> ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. <sup>8</sup> πατροπαραδότος, inherited. <sup>9</sup> τίμιος, precious, honorable. <sup>10</sup> ἄμνός, οὐ, ὁ, lamb. <sup>11</sup> ἁμωμος, without blemish, blameless. <sup>12</sup> ἁσπίλος, spotless, unstained. <sup>13</sup> προγινώσκω, know beforehand. <sup>14</sup> καταβολή, ἡς, ἡ, foundation, depositing. <sup>15</sup> ἁγνίζω, purify, cleanse. <sup>16</sup> ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. <sup>17</sup> φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. <sup>18</sup> ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. <sup>19</sup> ἐκτενῶς, intently, fervently. <sup>20</sup> ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. <sup>21</sup> σπορά, ας, ἡ, seed. <sup>22</sup> ἀφθαρτος, imperishable, immortal. <sup>23</sup> διότι, because, on this account. <sup>24</sup> χόρτος, ου, ὁ, grass, hay.

δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος<sup>1</sup> χόρτου.<sup>2</sup> Ἐξηράνθη<sup>3</sup> ὁ  
 χόρτος,<sup>2</sup> καὶ τὸ ἄνθος<sup>1</sup> αὐτοῦ ἐξέπεσεν.<sup>4</sup> τὸ δὲ ῥῆμα 25  
 κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δὲ ἐστὶν τὸ ῥῆμα τὸ  
 εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Ἀποθέμενοι<sup>5</sup> οὖν πᾶσαν κακίαν<sup>6</sup> καὶ πάντα δόλον<sup>7</sup> καὶ 2  
 ὑποκρίσεις<sup>8</sup> καὶ φθόνους<sup>9</sup> καὶ πάσας καταλαλιάς,<sup>10</sup> ὡς 2  
 ἀρτιγέννητα<sup>11</sup> βρέφη,<sup>12</sup> τὸ λογικὸν<sup>13</sup> ἄδολον<sup>14</sup> γάλα<sup>15</sup>  
 ἐπιποθήσατε,<sup>16</sup> ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῇτε,<sup>17</sup> εἴπερ<sup>18</sup> 3  
 ἐγεύσασθε<sup>19</sup> ὅτι χρηστός<sup>20</sup> ὁ κύριος: πρὸς ὃν 4  
 προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν  
 ἀποδοδοκιμασμένον,<sup>21</sup> παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν,<sup>22</sup>  
 ἔντιμον,<sup>23</sup> καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε 5  
 οἶκος πνευματικός, ἱεράτευμα<sup>24</sup> ἅγιον, ἀνενέγκαι<sup>25</sup>  
 πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους<sup>26</sup> τῷ θεῷ διὰ

<sup>1</sup> ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. <sup>2</sup> χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. <sup>3</sup> ξηραίνω, dry up, parch. <sup>4</sup> ἐκπίπτω, fall away, fall out. <sup>5</sup> ἀποτίθημι, put off, lay aside. <sup>6</sup> κακία, ας, ἡ, malice, evil. <sup>7</sup> δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. <sup>8</sup> ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. <sup>9</sup> φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. <sup>10</sup> καταλαλία, ἄς, ἡ, evil speech, slander. <sup>11</sup> ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. <sup>12</sup> βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. <sup>13</sup> λογικός, thoughtful, reasonable. <sup>14</sup> ἄδολος, pure, genuine. <sup>15</sup> γάλα, γαλακτος, τό, milk. <sup>16</sup> ἐπιποθέω, long for, strain after. <sup>17</sup> αὐξάνω, cause to grow, increase. <sup>18</sup> εἴπερ, if perhaps, if indeed. <sup>19</sup> γεύομαι, taste, experience. <sup>20</sup> χρηστός, good, kind. <sup>21</sup> ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. <sup>22</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>23</sup> ἔντιμος, valued, precious. <sup>24</sup> ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. <sup>25</sup> ἀναφέρω, bring up, offer. <sup>26</sup> εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received.

Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι<sup>1</sup> περιέχει<sup>2</sup> ἐν τῇ γραφῇ, Ἰδοῦ, <sup>6</sup>  
 τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον,<sup>3</sup> ἐκλεκτόν,<sup>4</sup>  
 ἔντιμον:<sup>5</sup> καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ.  
 Ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν<sup>7</sup> δέ, <sup>7</sup>  
 Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν<sup>8</sup> οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος  
 ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,<sup>9</sup> καί, Λίθος <sup>8</sup>  
 προσκόμματος<sup>10</sup> καὶ πέτρα<sup>11</sup> σκανδάλου:<sup>12</sup> οἱ  
 προσκόπτουσιν<sup>13</sup> τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες:<sup>7</sup> εἰς ὃ καὶ  
 ἐτέθησαν. Ὑμεῖς δὲ γένος<sup>14</sup> ἐκλεκτόν,<sup>4</sup> βασιλειον<sup>15</sup> <sup>9</sup>  
 ἱεράτευμα,<sup>16</sup> ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν,<sup>17</sup> ὅπως  
 τὰς ἀρετὰς<sup>18</sup> ἐξαγγείλητε<sup>19</sup> τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς  
 καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστόν<sup>20</sup> αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ οὐ <sup>10</sup>  
 λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ ἡλεημένοι, νῦν δὲ  
 ἐλεηθέντες.

<sup>1</sup> διότι, because, on this account. <sup>2</sup> περιέχω, surround, seize. <sup>3</sup> ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. <sup>4</sup> ἐκλεκτός, chosen, elect. <sup>5</sup> ἐντιμος, valued, precious. <sup>6</sup> καταισχύνω, put to shame, shame. <sup>7</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>8</sup> ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. <sup>9</sup> γωνία, ας, ἡ, angle, corner. <sup>10</sup> πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. <sup>11</sup> πέτρα, ας, ἡ, rock. <sup>12</sup> σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. <sup>13</sup> προσκόπτω, strike against, stumble. <sup>14</sup> γένος, ους, τό, race, kind. <sup>15</sup> βασιλειος, kingly, royal. <sup>16</sup> ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. <sup>17</sup> περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. <sup>18</sup> ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. <sup>19</sup> ἐξαγγέλλω, proclaim, report. <sup>20</sup> θαυμαστός, wonderful, marvelous.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους<sup>1</sup> καὶ παρεπιδήμους,<sup>2</sup> 11

ἀπέχεσθαι<sup>3</sup> τῶν σαρκικῶν<sup>4</sup> ἐπιθυμιῶν, αἵτινες

στρατεύονται<sup>5</sup> κατὰ τῆς ψυχῆς· τὴν ἀναστροφὴν<sup>6</sup> 12

ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ

καταλαλοῦσιν<sup>7</sup> ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,<sup>8</sup> ἐκ τῶν καλῶν

ἔργων, ἐποπτεύσαντες,<sup>9</sup> δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ

ἐπισκοπῆς.<sup>10</sup>

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ<sup>11</sup> κτίσει<sup>12</sup> διὰ τὸν 13

κύριον· εἴτε βασιλεῖ, ὡς ὑπερέχοντι·<sup>13</sup> εἴτε ἡγεμόσιν,<sup>14</sup> 14

ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν<sup>15</sup> κακοποιῶν,<sup>8</sup>

ἔπαινον<sup>16</sup> δὲ ἀγαθοποιῶν.<sup>17</sup> Ὅτι οὕτως<sup>18</sup> ἐστὶν τὸ 15

θέλημα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιούντας<sup>19</sup> φιμοῦν<sup>20</sup> τὴν τῶν

ἄφρωνων<sup>21</sup> ἀνθρώπων ἀγνωσίαν·<sup>22</sup> ὡς ἐλεύθεροι,<sup>23</sup> καὶ 16

μὴ ὡς ἐπικάλυμμα<sup>24</sup> ἔχοντες τῆς κακίας<sup>25</sup> τὴν

<sup>1</sup> πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. <sup>2</sup> παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. <sup>3</sup> ἀπέχω, received, obtain. <sup>4</sup> σαρκικός, fleshly, carnal. <sup>5</sup> στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. <sup>6</sup> ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. <sup>7</sup> καταλαλέω, speak evil of, slander. <sup>8</sup> κακοποιός, ου, ὁ, evildoer. <sup>9</sup> ἐποπτεύω, observe, see. <sup>10</sup> ἐπισκοπή, ἥς, ἡ, visitation, overseeing. <sup>11</sup> ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. <sup>12</sup> κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. <sup>13</sup> ὑπερέχω, rise above, surpass. <sup>14</sup> ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. <sup>15</sup> ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. <sup>16</sup> ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. <sup>17</sup> ἀγαθοποιός, ου, ὁ, one who does what is good/right. <sup>18</sup> οὕτως, thus, so. <sup>19</sup> ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>20</sup> φιμώω, muzzle, silence. <sup>21</sup> ἄφρων, foolish, senseless. <sup>22</sup> ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. <sup>23</sup> ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. <sup>24</sup> ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. <sup>25</sup> κακία, ας, ἡ, malice, evil.

ἐλευθερίαν,<sup>1</sup> ἀλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε.<sup>2</sup> 17

Τὴν ἀδελφότητα<sup>3</sup> ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν φοβεῖσθε.

Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.<sup>2</sup>

Οἱ οἰκέται,<sup>4</sup> ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς 18

δεσπόταις,<sup>5</sup> οὐ μόνον τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικῶσιν,<sup>6</sup>

ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.<sup>7</sup> Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ 19

συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει<sup>8</sup> τις λύπας,<sup>9</sup> πάσχων ἀδίκως.

Ποῖον γὰρ κλέος,<sup>11</sup> εἰ ἁμαρτάνοντες καὶ 20

κολαφιζόμενοι<sup>12</sup> ὑπομενεῖτε;<sup>13</sup> Ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιούντες

καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε,<sup>13</sup> τοῦτο χάρις παρὰ θεῶ. 21

Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ

ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων<sup>15</sup> ὑπογραμμόν,<sup>16</sup> ἵνα

ἐπακολουθήσητε<sup>17</sup> τοῖς ἵχνεσιν<sup>18</sup> αὐτοῦ: ὃς ἁμαρτίαν 22

οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὗρέθη δόλος<sup>19</sup> ἐν τῷ στόματι

αὐτοῦ: ὃς λοιδορούμενος<sup>20</sup> οὐκ ἀντελοιδορεῖ,<sup>21</sup> πάσχων 23

<sup>1</sup> ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. <sup>2</sup> τιμᾶω, honor, value at a price. <sup>3</sup> ἀδελφότης, ἡτος, ἡ, brotherhood. <sup>4</sup> οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. <sup>5</sup> δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. <sup>6</sup> ἐπιεικής, yielding, gentle. <sup>7</sup> σκολιός, crooked, unscrupulous. <sup>8</sup> ὑποφέρω, endure, bear up under. <sup>9</sup> λύπη, ης, ἡ, pain, grief. <sup>10</sup> ἀδίκως, unjustly. <sup>11</sup> κλέος, ους, τό, fame, glory. <sup>12</sup> κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. <sup>13</sup> ὑπομένω, tarry, endure. <sup>14</sup> ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>15</sup> ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. <sup>16</sup> ὑπογραμμός, ου, ὁ, example, writing-copy. <sup>17</sup> ἐπακολουθεῖν, follow after, follow close after. <sup>18</sup> ἵχνος, ους, τό, track, footprint. <sup>19</sup> δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. <sup>20</sup> λοιδορέω, abuse, revile. <sup>21</sup> ἀντελοιδορέω, revile in return, abuse in return.



οὐκ ἡπείλει,<sup>1</sup> παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως·<sup>2</sup> ὃς 24

τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν<sup>3</sup> ἐν τῷ σώματι

αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,<sup>4</sup> ἵνα, ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι,

τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν· οὗ τῷ μώλωπι<sup>6</sup> αὐτοῦ ἰάθητε.

Ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα· ἀλλ' ἐπεστράφητε 25

νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα<sup>7</sup> καὶ ἐπίσκοπον<sup>8</sup> τῶν ψυχῶν

ὑμῶν.

Ὅμοιως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις 3

ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ τινες ἀπειθοῦσιν<sup>9</sup> τῷ λόγῳ, διὰ

τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς<sup>10</sup> ἄνευ<sup>11</sup> λόγου

κερδηθήσονται,<sup>12</sup> ἐποπτεύσαντες<sup>13</sup> τὴν ἐν φόβῳ ἀγνὴν 2

ἀναστροφήν<sup>10</sup> ὑμῶν. Ὡν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν<sup>15</sup> 3

ἐμπλοκῆς<sup>16</sup> τριχῶν,<sup>17</sup> καὶ περιθέσεως<sup>18</sup> χρυσίων,<sup>19</sup> ἢ

ἐνδύσεως<sup>20</sup> ἱματίων κόσμος· ἀλλ' ὁ κρυπτὸς<sup>21</sup> τῆς 4

καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ<sup>22</sup> τοῦ πράεος<sup>23</sup> καὶ

<sup>1</sup> ἀπειλέω, threaten, warn. <sup>2</sup> δικαίως, righteously, justly. <sup>3</sup> ἀναφέρω, bring up, offer. <sup>4</sup> ξύλον, οὐ, τό, wood, tree. <sup>5</sup> ἀπογίνομαι, die, go out of being. <sup>6</sup> μώλωψ, ὤπος, bruise, wound. <sup>7</sup> ποιμὴν, ἐνοός, shepherd. <sup>8</sup> ἐπίσκοπος, οὐ, ὁ, superintendent, overseer. <sup>9</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>10</sup> ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. <sup>11</sup> ἄνευ, without (gen). <sup>12</sup> κερδαίνω, gain, win. <sup>13</sup> ἐποπτεύω, observe, see. <sup>14</sup> ἀγνός, pure, holy. <sup>15</sup> ἔξωθεν, from without, outside (gen). <sup>16</sup> ἐμπλοκή, ἥς, ἡ, braiding, braid. <sup>17</sup> θρίξ, τριχός, ἡ, hair. <sup>18</sup> περιθέσεις, εὼς, ἡ, putting on, wearing. <sup>19</sup> χρῶσιν, οὐ, τό, gold, golden ornament. <sup>20</sup> ἐνδύσεις, εὼς, ἡ, putting on, clothing. <sup>21</sup> κρυπτός, hidden, secret. <sup>22</sup> ἀφθαρτός, imperishable, immortal. <sup>23</sup> πραῦς, gentle, mild.

ἡσυχίου<sup>1</sup> πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ  
 πολυτελές.<sup>2</sup> Οὕτως γάρ ποτε καὶ αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ <sup>5</sup>  
 ἐπίζουσαι ἐπὶ θεὸν ἐκόσμουν<sup>3</sup> ἑαυτάς,  
 ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν: ὡς Σάρρα<sup>4</sup> <sup>6</sup>  
 ὑπήκουσεν<sup>5</sup> τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἥς  
 ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιοῦσαι<sup>6</sup> καὶ μὴ φοβούμεναι  
 μηδεμίαν πτόησιν.<sup>7</sup>

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες<sup>8</sup> κατὰ γνώσιν, ὡς <sup>7</sup>  
 ἀσθενεστέρῳ σκεύει<sup>9</sup> τῷ γυναικείῳ<sup>10</sup> ἀπονέμοντες<sup>11</sup>  
 τιμὴν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι<sup>12</sup> χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ  
 μὴ ἐγκόπτεσθαι<sup>13</sup> τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,<sup>14</sup> συμπαθεῖς,<sup>15</sup> <sup>8</sup>  
 φιλάδελφοι,<sup>16</sup> εὐσπλαγχνοι,<sup>17</sup> φιλόφρονες:<sup>18</sup> μὴ <sup>9</sup>  
 ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ<sup>19</sup> κακοῦ, ἢ λοιδορίαν<sup>20</sup> ἀντὶ<sup>19</sup>

<sup>1</sup> ἡσυχίος, quiet, tranquil. <sup>2</sup> πολυτελής, very costly, precious. <sup>3</sup> κοσμέω, adorn, put into order. <sup>4</sup> Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. <sup>5</sup> ὑπακούω, obey, listen. <sup>6</sup> ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>7</sup> πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear. <sup>8</sup> συνοικέω, live with, dwell with. <sup>9</sup> σκεῦος, ος, τό, vessel, goods (plural). <sup>10</sup> γυναικεῖος, feminine, female. <sup>11</sup> ἀπονέμω, assign, show. <sup>12</sup> συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. <sup>13</sup> ἐγκόπτω, impede, detain. <sup>14</sup> ὁμόφρων, of one mind, harmonious. <sup>15</sup> συμπαθής, sympathetic, understanding. <sup>16</sup> φιλάδελφος, having brotherly love. <sup>17</sup> εὐσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. <sup>18</sup> φιλόφρων, friendly, kindly. <sup>19</sup> ἀντί, instead of, in place of. <sup>20</sup> λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach.

λοιδορίας:<sup>1</sup> τούναντίον<sup>2</sup> δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες ὅτι εἰς  
 τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν<sup>3</sup> κληρονομήσητε.<sup>4</sup> Ὁ 10  
 γὰρ θέλων ζῶῃν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς,  
 παυσάτω<sup>5</sup> τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλ<sup>6</sup>  
 αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον:<sup>7</sup> ἐκκλινάτω<sup>8</sup> ἀπὸ κακοῦ, 11  
 καὶ ποιησάτω ἀγαθόν: ζητησάτω εἰρήνην, καὶ  
 διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, 12  
 καὶ ὅτα αὐτοῦ εἰς δέησιν<sup>9</sup> αὐτῶν: πρόσωπον δὲ κυρίου  
 ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων<sup>10</sup> ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταί<sup>11</sup> 13  
 γένησθε; Ἄλλ' εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, 14  
 μακάριοι: τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ  
 παραχθῆτε:<sup>12</sup> κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς 15  
 καρδίαις ὑμῶν: ἕτοιμοι<sup>13</sup> δὲ ἀεὶ<sup>14</sup> πρὸς ἀπολογία<sup>15</sup>  
 παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν

<sup>1</sup>λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. <sup>2</sup>τούναντίον, on the contrary. <sup>3</sup>εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. <sup>4</sup>κληρονομέω, inherit, obtain. <sup>5</sup>παύω, cause to cease. <sup>6</sup>χεῖλος, ους, τό, lip, edge. <sup>7</sup>δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. <sup>8</sup>ἐκκλίνω, deviate, turn away. <sup>9</sup>δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer. <sup>10</sup>κακώω, mistreat, harm. <sup>11</sup>μιμητής, οὔ, ὁ, imitator. <sup>12</sup>παράσσω, trouble, agitate. <sup>13</sup>ἕτοιμος, ready, prepared. <sup>14</sup>ἀεὶ, always, ever. <sup>15</sup>ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense.

ἐλπίδος, μετὰ πραΰτητος<sup>1</sup> καὶ φόβου: συνείδησιν 16

ἔχοντες ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν<sup>2</sup> ὑμῶν ὡς

κακοποιῶν,<sup>3</sup> καταισχυνθῶσιν<sup>4</sup> οἱ ἐπηρεάζοντες<sup>5</sup> ὑμῶν

τὴν ἀγαθὴν ἐν χριστῷ ἀναστροφὴν.<sup>6</sup> Κρείττον<sup>7</sup> γὰρ 17

ἀγαθοποιούντας,<sup>8</sup> εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ,

πάσχειν, ἢ κακοποιούντας.<sup>9</sup> Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ<sup>10</sup> 18

περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,<sup>11</sup> ἵνα

ὑμᾶς προσαγάγῃ<sup>12</sup> τῷ θεῷ, θανατωθεὶς<sup>13</sup> μὲν σαρκί,

ζωοποιηθεὶς<sup>14</sup> δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ 19

πνεύμασιν πορευθεὶς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασίν<sup>15</sup> ποτε, 20

ὅτε ἀπεξεδέχετο<sup>16</sup> ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία<sup>17</sup> ἐν ἡμέραις

Νῶε,<sup>18</sup> κατασκευαζομένης<sup>19</sup> κιβωτοῦ,<sup>20</sup> εἰς ἣν ὀλίγα,

τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ<sup>21</sup> ψυχαί, διεσώθησαν<sup>22</sup> δι' ὕδατος: ὁ 21

ἀντίτυπον<sup>23</sup> νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει βάπτισμα,<sup>24</sup> οὐ

<sup>1</sup> πραΰτης, mildness, gentleness. <sup>2</sup> καταλαλέω, speak evil of, slander. <sup>3</sup> κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. <sup>4</sup> καταισχύνω, put to shame, shame. <sup>5</sup> ἐπηρεάζω, mistreat, revile. <sup>6</sup> ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. <sup>7</sup> κρείττων, stronger, more excellent. <sup>8</sup> ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. <sup>9</sup> κακοποιέω, do evil, harm. <sup>10</sup> ἅπαξ, once, once for all. <sup>11</sup> ἄδικος, unjust, unrighteous. <sup>12</sup> προσάγω, bring (forward), approach. <sup>13</sup> θανατόω, put to death, subdue. <sup>14</sup> ζωοποιέω, make alive, make to live. <sup>15</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>16</sup> ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. <sup>17</sup> μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. <sup>18</sup> Νῶε, ὁ, Noah. <sup>19</sup> κατασκευάζω, prepare, build. <sup>20</sup> κιβωτός, οὐ, ἡ, wooden box, ark. <sup>21</sup> ὀκτώ, eight, 8. <sup>22</sup> διασώζω, save, bring safely to. <sup>23</sup> ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. <sup>24</sup> βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism.

σαρκὸς ἀπόθεσις<sup>1</sup> ῥύπου,<sup>2</sup> ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς  
ἐπερώτημα<sup>3</sup> εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, 22  
ὃς ἐστὶν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, πορευθεὶς εἰς οὐρανόν,  
ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ  
δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν 4  
αὐτὴν ἔννοιαν<sup>4</sup> ὀπλίσασθε<sup>5</sup>: ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί,  
πέπαυται<sup>6</sup> ἁμαρτίας: εἰς τὸ μηκέτι<sup>7</sup> ἀνθρώπων 2  
ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον<sup>8</sup> ἐν  
σαρκὶ βιώσαι<sup>9</sup> χρόνον. Ἀρκετὸς<sup>10</sup> γὰρ ἡμῖν ὁ 3  
παρεληλυθὼς χρόνος τοῦ βίου<sup>11</sup> τὸ θέλημα τῶν ἔθνων  
κατεργάσασθαι,<sup>12</sup> πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,<sup>13</sup>  
ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις,<sup>14</sup> κώμοις,<sup>15</sup> πότοις,<sup>16</sup> καὶ  
ἀθεμίτοις<sup>17</sup> εἰδωλολατρείαις:<sup>18</sup> ἐν ᾧ ἔξενίζονται,<sup>19</sup> μὴ 4  
συντρεχόντων<sup>20</sup> ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας<sup>21</sup>

<sup>1</sup> ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. <sup>2</sup> ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. <sup>3</sup> ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. <sup>4</sup> ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. <sup>5</sup> ὀπλίζω, arm, equip. <sup>6</sup> παύω, cause to cease. <sup>7</sup> μηκέτι, no longer. <sup>8</sup> ἐπίλοιπος, left, remaining. <sup>9</sup> βιώω, live, pass my life. <sup>10</sup> ἄρκετός, sufficient, enough. <sup>11</sup> βίος, ου, ὁ, life, manner of life. <sup>12</sup> κατεργάζομαι, work out, produce. <sup>13</sup> ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. <sup>14</sup> οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. <sup>15</sup> κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. <sup>16</sup> πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. <sup>17</sup> ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. <sup>18</sup> εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. <sup>19</sup> ξενίζω, entertain (a stranger), startle. <sup>20</sup> συντρέχω, run together, go with. <sup>21</sup> ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery.

ἀνάχυσιν,<sup>1</sup> βλασφημοῦντες· οἱ ἀποδώσουσιν λόγον 5  
 τῷ ἐτοίμως<sup>2</sup> ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς. Εἰς 6  
 τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν  
 κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν· σωφρονήσατε<sup>3</sup> οὖν καὶ 7  
 νήψατε<sup>4</sup> εἰς τὰς προσευχάς· πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς 8  
 ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῇ<sup>5</sup> ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει<sup>6</sup>  
 πλῆθος ἁμαρτιῶν· φιλόξενοι<sup>7</sup> εἰς ἀλλήλους ἄνευ<sup>8</sup> 9  
 γογγυσμῶν·<sup>9</sup> ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,<sup>10</sup> εἰς 10  
 ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι<sup>11</sup>  
 ποικίλης<sup>12</sup> χάριτος θεοῦ· εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια<sup>13</sup> θεοῦ· 11  
 εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος<sup>14</sup> ὡς χορηγεῖ<sup>15</sup> ὁ θεός· ἵνα  
 ἐν πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν  
 ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος<sup>16</sup> εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

<sup>1</sup> ἀνάχυσις, εὖς, ἡ, wide stream, flood. <sup>2</sup> ἐτοίμως, readily. <sup>3</sup> σωφρονέω, be of sound mind, judgment. <sup>4</sup> νήψω, be sober, abstain from wine. <sup>5</sup> ἐκτενής, zealous, earnest. <sup>6</sup> καλύπτω, cover, veil. <sup>7</sup> φιλόξενος, hospitable. <sup>8</sup> ἄνευ, without (gen). <sup>9</sup> γογγυσμός, οὐ, ὁ, grumbling, murmuring. <sup>10</sup> χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. <sup>11</sup> οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. <sup>12</sup> ποικίλος, varied, manifold. <sup>13</sup> λόγιον, οὐ, τό, saying, oracle. <sup>14</sup> ἰσχύς, ὅς, ἡ, strength, power. <sup>15</sup> χορηγέω, provide, supply in abundance. <sup>16</sup> κράτος, οὖς, τό, power, dominion.

Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε<sup>1</sup> τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει<sup>2</sup> πρὸς 12

πειρασμὸν<sup>3</sup> ὑμῖν γινομένη, ὡς ξένου<sup>4</sup> ὑμῖν

συμβαίνοντος·<sup>5</sup> ἀλλὰ καθὸ<sup>6</sup> κοινωνεῖτε<sup>7</sup> τοῖς τοῦ 13

χριστοῦ παθήμασιν,<sup>8</sup> χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ

ἀποκαλύψει<sup>9</sup> τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῇτε ἀγαλλιώμενοι.<sup>10</sup>

Εἰ δὲ οὐκ ἐνδοκίμει<sup>11</sup> ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι· ὅτι τὸ 14

τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς

ἀναπαύεται·<sup>12</sup> κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ

δὲ ὑμᾶς δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς 15

φονεὺς,<sup>13</sup> ἢ κλέπτης,<sup>14</sup> ἢ κακοποιός,<sup>15</sup> ἢ ὡς

ἄλλοτριοεπίσκοπος·<sup>16</sup> εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,<sup>17</sup> μὴ 16

αἰσχυνέσθω,<sup>18</sup> δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ.

Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου 17

τοῦ θεοῦ· εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν

<sup>1</sup> ξενίζω, entertain (a stranger), startle. <sup>2</sup> πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. <sup>3</sup> πειρασμός, οὗ, ὁ, temptation, trial. <sup>4</sup> ξένος, strange, stranger. <sup>5</sup> συμβαίνω, come together, come to pass. <sup>6</sup> καθό, in so far as, as. <sup>7</sup> κοινωνέω, have a share of, share. <sup>8</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>9</sup> ἀποκαλύπτω, εως, ἡ, revelation, unveiling. <sup>10</sup> ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. <sup>11</sup> ἐνδοκίμω, reproach, revile. <sup>12</sup> ἀναπαύω, refresh, take rest. <sup>13</sup> φονεὺς, εως, ὁ, murderer. <sup>14</sup> κλέπτης, ου, ὁ, thief. <sup>15</sup> κακοποιός, οὗ, ὁ, evildoer. <sup>16</sup> ἄλλοτριοεπίσκοπος, ου, ὁ, busybody. <sup>17</sup> Χριστιανός, οὗ, ὁ, Christian. <sup>18</sup> αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame.

ἀπειθούντων<sup>1</sup> τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; Καὶ εἰ ὁ δίκαιος 18  
 μόλις<sup>2</sup> σῶζεται, ὁ ἀσεβής<sup>3</sup> καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ  
 φανείται; Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ 19  
 θεοῦ, ὡς πιστῷ κτίστῃ<sup>4</sup> παρατιθέσθωσαν<sup>5</sup> τὰς ψυχὰς  
 αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιίᾳ.<sup>6</sup>

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ 5  
 συμπρεσβύτερος<sup>7</sup> καὶ μάρτυς τῶν τοῦ χριστοῦ  
 παθημάτων,<sup>8</sup> ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι  
 δόξης κοινωνός:<sup>9</sup> ποιμάνετε<sup>10</sup> τὸ ἐν ὑμῖν ποῖμνιον<sup>11</sup> 2  
 τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες<sup>12</sup> μὴ ἀναγκαστῶς,<sup>13</sup> ἀλλ'  
 ἐκουσίως:<sup>14</sup> μηδὲ αἰσχροκερδῶς,<sup>15</sup> ἀλλὰ προθύμως:<sup>16</sup> 3  
 μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες<sup>17</sup> τῶν κλήρων,<sup>18</sup> ἀλλὰ τύποι  
 γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.<sup>11</sup> Καὶ φανερωθέντος τοῦ 4  
 ἀρχιποίμενος,<sup>20</sup> κομιεῖσθε<sup>21</sup> τὸν ἀμαράντινον<sup>22</sup> τῆς

<sup>1</sup> ἀπειθέω, disbelieve, disobey. <sup>2</sup> μόλις, with difficulty, hardly. <sup>3</sup> ἀσεβής, ungodly, impious. <sup>4</sup> κτίστης, οὐ, ὁ, Creator, founder. <sup>5</sup> παρατίθημι, set before, entrust. <sup>6</sup> ἀγαθοποιῶ, ἀς, ἡ, doing what is good/right. <sup>7</sup> συμπρεσβύτερος, οὐ, ὁ, fellow elder. <sup>8</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>9</sup> κοινωνός, οὐ, ὁ, partner, sharer. <sup>10</sup> ποιμαίνω, shepherd, rule. <sup>11</sup> ποῖμνιον, οὐ, τό, flock, little flock. <sup>12</sup> ἐπισκοπέω, look upon, oversee. <sup>13</sup> ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. <sup>14</sup> ἐκουσίως, voluntarily, willingly. <sup>15</sup> αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. <sup>16</sup> προθύμως, willingly, eagerly. <sup>17</sup> κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. <sup>18</sup> κλῆρος, οὐ, ὁ, lot, portion. <sup>19</sup> τύπος, οὐ, ὁ, mark, example. <sup>20</sup> ἀρχιποίμην, ενος, ὁ, chief shepherd. <sup>21</sup> κομιζω, receive, bring. <sup>22</sup> ἀμαράντινος, unfading, fadeless.



δόξης στέφανον. Ὅμοιως, νεώτεροι,<sup>1</sup> ὑποτάγητε 5  
 πρεσβυτέροις: πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι,  
 τὴν ταπεινοφροσύνην<sup>2</sup> ἐγκομβώσασθε:<sup>3</sup> ὅτι ὁ θεὸς  
 ὑπερηφάνοις<sup>4</sup> ἀντιτάσσεται,<sup>5</sup> ταπεινοῖς<sup>6</sup> δὲ δίδωσιν  
 χάριν. Ταπεινώθητε<sup>7</sup> οὖν ὑπὸ τὴν κραταιὰν<sup>8</sup> χεῖρα τοῦ 6  
 θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ<sup>9</sup> ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν μέριμναν 7  
 ὑμῶν ἐπιρρίψαντες<sup>11</sup> ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει<sup>12</sup> περὶ  
 ὑμῶν. Νήψατε,<sup>13</sup> γρηγορήσατε:<sup>14</sup> ὁ ἀντίδικος<sup>15</sup> ὑμῶν 8  
 διάβολος, ὡς λέων<sup>16</sup> ὠρυόμενος,<sup>17</sup> περιπατεῖ ζητῶν  
 τίνα καταπίῃ:<sup>18</sup> ὃ ἀντίστητε<sup>19</sup> στερεοί<sup>20</sup> τῇ πίστει, 9  
 εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων<sup>21</sup> τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν  
 ἀδελφότητι<sup>22</sup> ἐπιτελεῖσθαι.<sup>23</sup> Ὁ δὲ θεὸς πάσης χάριτος, 10  
 ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν  
 χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι<sup>24</sup>  
 ὑμᾶς, στηρίξει,<sup>25</sup> σθενώσει,<sup>26</sup> θεμελιώσει.<sup>27</sup> Αὐτῷ ἡ 11

<sup>1</sup> νέος, new, young. <sup>2</sup> ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. <sup>3</sup> ἐγκομβόμαι, put on, clothe. <sup>4</sup> ὑπερήφανος, arrogant, haughty. <sup>5</sup> ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. <sup>6</sup> ταπεινός, humble, downcast. <sup>7</sup> ταπεινῶ, humble, humiliate. <sup>8</sup> κραταῖός, powerful, mighty. <sup>9</sup> ὑψώ, lift up, exalt. <sup>10</sup> μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. <sup>11</sup> ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. <sup>12</sup> μέλει, it is a care, it concerns. <sup>13</sup> νήφω, be sober, abstain from wine. <sup>14</sup> γρηγορέω, watch, keep watch. <sup>15</sup> ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. <sup>16</sup> λέων, οντος, ὁ, lion. <sup>17</sup> ὠρύομαι, roar, howl. <sup>18</sup> καταπίνω, drink down, swallow. <sup>19</sup> ἀντίστημι, resist, oppose. <sup>20</sup> στερεός, hard, firm. <sup>21</sup> πάθημα, τος, τό, suffering, passion. <sup>22</sup> ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. <sup>23</sup> ἐπιτελέω, complete, perform. <sup>24</sup> καταρτίζω, mend, fit. <sup>25</sup> στηρίζω, establish, fix firmly. <sup>26</sup> σθενώω, strengthen, make strong. <sup>27</sup> θεμελιώω, lay a foundation, found.

δόξα καὶ τὸ κράτος<sup>1</sup> εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ<sup>2</sup> ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, 12

δι' ὀλίγων ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν<sup>3</sup>

ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἐστήκατε. 13

Ἀσπάζεταιται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι<sup>4</sup> συνεκλεκτή,<sup>5</sup> καὶ

Μάρκος<sup>6</sup> ὁ υἱός μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν 14

φιλήματι<sup>7</sup> ἀγάπης.

Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

<sup>1</sup> κράτος, ους, τό, power, dominion. <sup>2</sup> Σιλουανός, οὔ, ὁ, Silvanus. <sup>3</sup> ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. <sup>4</sup> Βαβυλῶν, Babylon. <sup>5</sup> συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. <sup>6</sup> Μάρκος, ου, ὁ, Mark. <sup>7</sup> φίλημα, τος, τό, kiss.